

_________ D_L → C D L → C D

LY 26, 2020

POCD < POCD <

בשיכ לסכהו:

በበጐቴና ለነተበቴጐጋና: Δ ቴጋሮሲትቴሪና ላኒ Δ LናΓኦርሮሲትቴሪና ቴሲርΓ ጋካተናኦበኄር ላጐቦጐርኦናሪትጋቦና ላኦሬታሪስላንበና ሩናሲኦበሎዮው ር Δ ታኦላውና Δ ሩ Blue Whale (Balaenoptera musculus), ኦላኄሲኒር ለኄኒኄሲጐሩታላው ላናሩትበት Δ ዖናነኄኒው ሲተሁቴጐጋና, ቴሲርՐ Lርትርኦጎጋበት $\dot{\nu}$ Lተና Δ ይልትጋላሲላጭና ላናርሲታኦሮጐጋና ለናሪታናላጭና

⊅σδι <u>Þ</u>Γ4⊂ν۶ι4⊲ι Ρ∪Γ۶_σιC ∇\Γ⊂**Þ**5∪_σ∩ι

ውሲዎና ▷Lላርሲትናላና b∩Lትኄቦና bኄህሲኈጋኄሪ b∩Lፚኄኈበናጋቦና (IC 001-2020) Þኄጋላፚ Ĺናዖ 12, 2020, b∩Lትና ΔለL७५%사ÞʔበኄዕርÞ%ጋና ጋኄላናÞCÞላΓኄ ላ┖ጔ ላፚЈኈበናበርÞኈጋና ለናፊትዎኄኒንበΓኄ ▷୮ኄሁ:

∩∩⁵b⁵d⁵b 1379 ∆⁵b 2</sub>D^c, 20 2 > C XOA 0H0

(867) 975-7300

(888) 421-9832

Titiqqap Turaarvia 1379 Iqaluit, NU XOA 0H0



LOC PST DLせてんからせる bハレットで Nunavunmi Anngutighatigut Aulapkaijitkut Katimajiat Nunavut Wildlife Management Board

ΛጔϤʹϹΔϲσʹͼ ÞLϞʹσ-ͼ ϤʹͼϭΠՐጔͿ ϤϽʹΠϹϷσʹʹΓ΄ ΔΔΔ΄ ʹͼϷϷͰϲϽʹͼϷʹΓ΄ Ϥ·Ͱͺͻ ʹͼϷϷͰʹϤ·Ͱϲʹϲ ʹͼϷϷͰϲϭʹΓϲ Tammaqtailinahuarniriit anngutighat atuqhugit Inuit qaujimajatuqangillu ilihimaniillu ilitquhiannin Conserving wildlife through the application of Inuit Qaujimajatuqangit and scientific knowledge

 Δ ረL \Box Р Ω 16% Ω 15% Δ 26% $\Delta C^{\mu} \partial C^$ 'b σ ካኒጐጋው 'b ρ ት Γ ታ ρ ላው Δ ሩጐው blue whales-ው ρ ሩኮርኮኄርጐጋና ጋግኒሁልቦኄጋቦና b ρ ርት ላጋሮ 1 ሪካርላሲር 1 ር%ሁና ረበለሲ 2 019- 1 ህበ 1 ጋЈ. ለነፈበ%ቦና ጋኒናረላፆቴ 1 ውኒ ΔC^{h} ΔC^{h} ᢀᡩᡥ᠙ᡫ᠘ᠺ᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠙ᠳ᠐ᢞ᠙᠘᠘᠘᠘᠘᠙ᡤᠻᠣ᠘᠘᠘᠙ᠻᡠ᠘᠘ᢣ᠐᠙ᠳ ለነተበቦነጋЈ ውඛዎና ርሲይነቦና በዖርኦነቴናርናኒኒኒር Δ <ኒውና blue whales-ውና. ላኮጋዊ 2019- Δ^{c} Δ^{c} 'bD>LσჀታ°ቦ°σ° ላ'L ΔΔΔና 'bD>Lታጋ'b°ቦ°σ° Cd>DʻbʻCʻL°ŪC Δ<Δና blue whale-᠗ᠳᢗᢛᢗᠵᡟ. ᠴᡆᠸᡥᠦ᠊᠋᠋ᢀᠳ᠘ᡎᢕᠧ᠘ᢣᢆᡆ᠁᠒ᠮ᠙᠐ᡥ᠐᠙᠙᠘᠘ᡧ᠘᠘ᢆᡆᡥᠫᡝᠮ $P_{\rho} = P_{\rho} = P_{\rho$ በበና'ል[∿]ቦ°ጔ' Δ'bጔጐσ, PיΓን'Γ, Γ'በLCϲጐΓ ላ፣L 'የPጐC'ጚላ'Γ P/ላσϲ PP৮∟Рጐቦ'ጋ' .ائ®مە¢ل.



_________ D_L → C_L →

ΛጔϤʹϹΔϲσʹͽ ÞLϞʹσ-ͽ ϤʹͽϭՈՐጔͿ ຝϽʹՈϹϷσʹʹΓ΄ ΔϼΔ΄ ʹϧϷϒͰϭϽʹϧʹΓ΄ ϤʹͰͺͺϧ ʹϧϷϒϞʹብʹͰϲʹϲ ʹϧϷϒͰσʹʹΓ Tammaqtailinahuarniriit anngutighat atuqhugit Inuit qaujimajatuqangillu ilihimaniillu ilitquhiannin Conserving wildlife through the application of Inuit Qaujimajatuqangit and scientific knowledge

᠘᠘ᠸᠳᠳ᠘

ውሲዎና $\dot{\mathsf{D}}$ Lላሮሲትናላና b በLትኄቦና $\mathsf{C}\Delta\mathsf{L}\Delta^\mathsf{L}$ ር D ታሪሮችጋና $\mathsf{\Delta}$ ሪ D Lሮኒ D ተር D

کرد کے ۱۳۵۸ کی الادیان کی الادی

Jariel Kulrus

Ċσ٥٠ ۲٥٩ه

 $\Delta P = A P$

アトイトレントノム

ᡋULᠫᡒᢕᢐᢇᠣᡕ

በበና⊳ረላናፒላጭ: Sam Stephenson, ÞLላና ΔΔΔΥΔΦΛΦ° ላናርሊታ▷ሮጭጋውና σናላበው የዕንዶሃጭበ, Δየδωσιών ላι Δμιτοςσιών δωςτ



_________ D_L せんしょくしょ かっしょう Dunavunmi Anngutighatigut Aulapkaijitkut Katimajiat Nunavut Wildlife Management Board

ΛጋϤʹϹΔϲσʹͽ ÞͰͺϟʹϭ·ͽ ϤʹͽϭՈՐϽͿ ϤϽʹՈϹϷϭʹʹϒ ΔΔΔʹ ʹϧϷϟͰϭϽʹϧʹϒʹ ϤʹͰϽ ʹϧϷϟϞʹՈʹͰͰሲϹ ʹϧϷϟͰϭʹϒʹ
Tammaqtailinahuarniriit anngutighat atuqhugit Inuit qaujimajatuqangillu ilihimaniillu ilitquhiannin
Conserving wildlife through the application of Inuit Qaujimajatuqangit and scientific knowledge

March 26, 2020

The Honourable Bernadette Jordan Fisheries and Oceans Canada Government of Canada

Dear Minister Jordan:

Re: Fisheries and Oceans Canada's Request for Approval of the *Action Plan for the Blue Whale (Balaenoptera musculus), Northwest Atlantic Population, in Canada* Pursuant to the *Species at Risk Act*

NWMB Decision

On March 11, 2020, at the Nunavut Wildlife Management Board's (NWMB or Board) Regular Meeting (RM 001-2020), Fisheries and Oceans Canada asked the NWMB to approve the *Action Plan for the Blue Whale (Balaenoptera musculus), Northwest Atlantic Population, in Canada* (Action Plan), pursuant to the *Species at Risk Act.* The recovery measures proposed in the action plan include: (1) increasing knowledge of the population and its size, (2) mitigating threats that could hinder recovery of the blue whale in its Canadian range, and (3) developing a better understanding of the main threats to the population to identify their impact and develop effective measures to mitigate these threats.

At the NWMB's In-Camera Meeting (IC 001-2020) on March 12, 2020, the Board considered the proposal and passed the following motion:

RESOLVED that, pursuant to Section 5.2.34(d)(i) of the Nunavut Agreement, the Nunavut Wildlife Management Board approve the Action Plan for the Blue Whale (Balaenoptera musculus), Northwest Atlantic Population, in Canada.

Reasons for the NWMB's Decision

In reaching its decision, the Board considered the attempts made by Fisheries and Oceans Canada to engage with Nunavut communities adjacent to the known occurrences of blue whales based on the Board's September 2019 recommendation. The rationale of additional consultations with Nunavut communities was to give Fisheries and Oceans Canada the opportunity to gather local knowledge and Inuit Qaujimajatuqangit regarding



ロロタット トレイー トゥイム・ トラート・アゥー Nunavunmi Anngutighatigut Aulapkaijitkut Katimajiat Nunavut Wildlife Management Board

ΛጋΛጋ
CAC
Τammaqtailinahuarniriit anngutighat atuqhugit Inuit qaujimajatuqangillu ilihimaniillu ilitquhiannin
Conserving wildlife through the application of Inuit Qaujimajatuqangit and scientific knowledge

whether the range of the blue whale has expanded into Nunavut's waters. In October 2019, Fisheries and Oceans Canada engaged with the communities of Kimmirut, Iqaluit, Pangnirtung, Qikiqtarjuaq, Clyde River, and Pond Inlet to gather local knowledge and Inuit Qaujimajatuqangit regarding the presence of blue whales near these communities. Hunters and Trappers Organizations in Clyde River and Pangnirtung responded to Fisheries and Oceans Canada that they do not see blue whales and they do not have any comments. In November 2019, Fisheries and Oceans Canada left phone messages to Hunters and Trappers Organizations in Iqaluit, Kimmirut, Pond Inlet, and Qikiqtarjuaq and did not receive any responses.

Given that the best available science suggests the blue whale is a "rare" visitor to Nunavut waters and there was no concern expressed by the communities that would be most directly affected, the Board decided to approve the Action Plan. The Board also considered that the Action Plan outlines projects or activities that do not occur within the Nunavut Settlement Area, but are required to meet the goals and objectives of the recovery strategy that are important for the recovery of the endangered Northwest Atlantic blue whale population.

Conclusion

The NWMB is hereby forwarding its decision to you, for your consideration pursuant to Section 5.3.17 of the *Nunavut Agreement*. Please contact the NWMB if you or your officials have any questions with respect to the contents of this letter.

Sincerely,

Daniel Shewchuk

Chairperson

Nunavut Wildlife Management Board

Joriel Kulnul

c.c. Sam Stephenson, Species at Risk Biologist, Fisheries and Oceans Canada.





Ministre des Pêches et des Océans

July 6, 2020

Ottawa, Canada K1A 0E6

Mr. Daniel Shewchuk Chairperson Nunavut Wildlife Management Board Box 1379 Iqaluit NU X0A 0H0 c/o Tagialuq Sataa

Dear Mr. Shewchuk:

Thank you for your correspondence of March 26, 2020, regarding the approval of the Action Plan for the Blue Whale, Northwest Atlantic Population, in Canada pursuant to the *Species at Risk Act*. I regret the delay in responding.

As you know, we are living in unprecedented times, and in response to the COVID-19 pandemic, the Government of Canada is taking action to help. As Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard, I am committed to providing the Canadian fisheries sector the support needed so it can continue to provide the world with high-quality, sustainably sourced fish and seafood. To learn about the measures the Government is taking to support Canadians and businesses, I encourage you to consult the website for Canada (DFO) website for <a href="COVID-19 - Information for industry and partners.

As you point out in your letter, although none of the actionable items in the Action Plan for the Blue Whale are currently proposed for Nunavut, DFO will continue to work with you and the Hunters and Trappers Organizations in each community to see if any actions should be applied to the north. DFO scientists and community members are often working together collaboratively on a number of whale projects. They may be able to collect information on the location, number, and activity of blue whales. Should blue whales begin to move into Nunavut waters more frequently, adjustments can be made to the Action Plan to ensure that the whales and the areas into which the whales are moving are well studied and that the whales' habitats are protected.

Thank you for providing me with your thoughts on this matter. I appreciate the Board's approval of the Action Plan for the Blue Whale and I look forward to continued collaboration.

Sincerely,

The Honourable Bernadette Jordan, P.C., M.P.

Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard

